

AGREEMENT ON SCIENTIFIC AND TECHNICAL COOPERATION



BETWEEN

MB UNIVERSITY, FACULTY OF BUSINESS AND LAW (BELGRADE, SERBIA)
AND

THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, NORTH MACEDONIA)

MB UNIVERSITY, Faculty of Business and Law (BELGRADE, SERBIA) and THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, NORTH MACEDONIA) have reached an agreement on cooperation in order to develop friendship, improve, strengthen and promote mutually beneficial cooperation in accordance with common interests in the field of science, education and scientific research between these two academic institutions.

Between MB UNIVERSITY, Faculty of Business and Law (BELGRADE, SERBIA) AND THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, NORTH MACEDONIA) there will be established much stronger academic and cultural relations, enable training and improvement of academic staff, mutual assistance, exchange of knowledge and experience as well joint projects in various scientific and educational fields.

I

The subject of this agreement is the academic exchange between MB UNIVERSITY, Faculty of Business and Law (BELGRADE, SERBIA) AND THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, NORTH MACEDONIA), which implies the participation of teachers and students in science, teaching, innovation, culture, information and other fields including those using information-communication technologies. In order to improve academic and cultural relations, special co-operation will be established between the respective faculties of these two academic institutions.

II

Prof. dr. Dušan Regodić, Rector of the MB UNIVERSITY, Faculty of Business and Law (BELGRADE, SERBIA), and Prof. Biljana Puleska Janushevska, PhD, Rector of THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, NORTH MACEDONIA), agree that, in concretizing any aspect of cooperation and shaping of its framework, they will also consult, if necessary, about the parts of the Agreement, end formulate a special agreement on the details of the cooperation.

III

Both Contracting Parties have reached an agreement to support cooperation and take the appropriate steps outlined below.

- 1. Both sides will benefit from exchanging knowledge and experience in order to find solutions to mutually relevant scientific problems.
- 2. Both sides will exchange a range of academic and higher education staff to facilitate exchange of experiences and opinions (mutual visits and exchange of professors, scientific associates, lecturers and students).
- 3. Both sides will support research staff as well as student exchanges in cross-cutting fields, including education in specialist, master and doctoral studies.
- 4. Both sides will exchange scientific information, educational programs and professional literature.
- 5. Both sides will encourage mobility for students within basic courses and professional training.
- 6. Both parties will organize educational and professional practices for the realization of student exchanges.
- 7. Books, manuals, various other publications and materials used in education, training and research will be written with mutual support and then exchanged (publication of common monographs of general education).
- 8. Both Parties shall participate in the organization of scientific gatherings, seminars, conferences, symposiums, roundtables, devoted to important scientific problems in the field of the activities of both Contracting Parties.
- 9. Mutual joint projects in the area of mutual importance, include within Erasmus+ programme, will be supported.

IV

The annual exchange rate of academic staff, research scientists and students, the length of their stay will be determined on the basis of a specially prepared work program, which will also cover the details of the joint works provided in Article III.

V

In order for this agreement to be mutually favorable, it can be conceived in accordance with the proposals of both sides and the established work program that defines the forms and details of cooperation.

VI

When this is necessary, the most prominent representatives of both sides will conduct visits to establish and monitor the effectiveness and efficiency of the contract and the work program related to it.

VII

During the two-way visits, the travel expenses of the delegation traveling from the place of stay to the desired destination will be covered by the delegation, while the accommodation and daily expenses in the country travelled to, will be covered by the receiving institution.

VIII

In order to realize the signature, each Contracting Party shall determine its coordinator. The coordinators will implement and elaborate the agreement and conduct an analysis of co-operation.

Joint plans of activities that include conditions, themes and personal composition regarding the forms of cooperation are harmonized each year. Coordinators will each year make annual reports and provide media coverage of the course of cooperation.

1X

This contract is valid for the next five years and will be automatically extended for a period of five years if one party does not require its discontinuation in writing six months before the expiry of the deadline.

X

This contract is drawn up in English in two copies, one by one. Copies are identical and equally valid.

For

MB UNIVERSITY
(BELGRADE, SERBIA)

Prof. dr. Duš

THE AMERICAN UNIVERSITY OF EUROPE, AUE-FON (SKOPJE, N. MACEDONIA)

Prof. Biljana Puleska Janushevska, PhD

RECTOR

selgrade, Serbia - Skopje, N. Macedonia

DATE:2022